

TRÄARKITEKTUR I FINLAND
WOOD ARCHITECTURE IN FINLAND
FINNISCHE HOLZARCHITEKTUR
ARCHITECTURE FINLANDAISE DU BOIS

10

SUOMALAISTA PUUARKKITEHTUURIA 1990–1999

Yrjö Suonto
Jussi Vepsäläinen

SISÄLLYS

INNEHÅLL / CONTENTS / INHALT / SOMMAIRE

LUKIJALLE / TILL LÄSAREN	5
TO THE READER / WERTER LESER / AU LECTEUR	6
MODERNIA SUOMALAISTA PUUARKKITEHTUURIA	7
MÖDERN FINLÄNSK TRÄARKITEKTUR	8
MODERN FINNISH WOOD ARCHITECTURE	9
MODERNE FINNISCHE HOLZARCHITEKTUR	10
L'ARCHITECTURE FINLANDAISE MODERNE EN BOIS	11
1 METSOLAN ALA-ASTEEN KOULU / Lägsstadium / Lower-level school / Grundschule / École primaire	12
2 MUSIIKKIOPISTO / Musikinstitut / Conservatory / Musikinstitut / Conservatoire	14
3 VUORILAHDEN KURSSIKESKUS / Kurscentrum / Training centre / Kurszentrum / Centre d'enseignement	16
4 VANHAINKOTI-PÄIVELUKESKUS / Äldringshem / Retirement home / Altenheim / Maison de retraite	18
5 PÄIVÄKOTI MISTELI / Daghem / Day-care centre / Kindertagesstätte / Jardin d'enfants	20
6 VALLILAN KIRJASTO JÄ PÄIVÄKOTI / Bibliotek / Library / Bibliothek / Bibliothèque	22
7 KUNNANTALO / Kommunhus / Town hall / Kommunalhaus / Mairie	24
8 LENTOASEMA / Flygstation / Airport / Flughafen / Aéroport	26
9 SEURAKUNTATALO / Församlingshem / Parish hall / Pfarrheim / Foyer paroissial	28
10 KIRKKOKOTI / Församlingshem / Parish hall / Pfarrheim / Foyer paroissial	30
11 SEURAKUNTAKOTI / Församlingshem / Parish hall / Pfarrheim / Foyer paroissial	32
12 SAAMELAISMUSEO-JA LUONTOKESKUS / Museum / Musée	34
13 METSÄMUSEO LUSTO / Museum / Musée	36
14 KANSANTAITEENKESKUS / Folkkonstcentrum / Folk Art Centre / Volkskunstzentrum / Centre d'Art Populaire	38
15 KONSERTTI- JA MONITOIMITILA / Kurscentrum / Training centre / Kurszentrum / Centre d'enseignement	40
16 METSÄ-RANNIKKO / Representationslokaler / Entertaining facilities / Repräsentationräume / Locaux de représentation	42
17 RANTASAUNA SOLIN / Bastubyggnad / Sauna	44
18 VASTAANOTTORAKENNUS / Receptionsbyggnad / Reception building / Rezeptionsgebäude / Bâtiment de réception	46
19 TANSSIPÄVILJÖNKI / Danspaviljong / Dance pavilion / Tanzpavillon / Pavillon de dance	48
20 LOUHÉLINNINA / Festsal / Entertainment hall / Festraum / Salle de fêtes	50
21 TUTKIMUSHALLI / Forskningshall / Research hall / Forschungshalle / Hall de recherche	52
22 VIIKIN PUUKERROSTALOT / Flervåningshus / Multi-storey buildings / Mehrgeschossige Wohnhäuser / Immeubles	54
23 PUUKERROSTALO / Flervåningshus / Multi-storey building / Mehrgeschossiges Wohnhaus / Immeuble	56
24 PUUKERROSTALOT / Flervåningshus / Multi-storey buildings / Mehrgeschossige Wohnhäuser / Immeubles	58
25 PUUKERROSTALO PINJA / Flervåningshus / Multi-storey building / Mehrgeschossiges Wohnhaus / Immeuble	60
26 ASUNTORYHMÄ KORTEKATU / Bostadsgrupp / Residential buildings / Wohnhäusergruppe / Ensemble d'immeubles	62
27 GERBYN VANHUSTENTALOT / Äldringshem / Retirement home / Altenheim / Maison de retraite	64
28 VANHUSTENTALOT / Äldringshem / Retirement home / Altenheim / Maison de retraite	66
29 ASUNTORYHMÄ / Bostadsgrupp / Residential buildings / Wohnhäusergruppe / Ensemble d'immeubles	68
30 RIVITALÖT / Bostadsgrupp / Residential buildings / Wohnhäusergruppe / Ensemble d'immeubles	70
31 ASUNTORYHMÄ RUUKIN SUOPURSU / Bostadsgrupp / Residential buildings / Wohnhäusergruppe / Ensemble d'immeubles	72
32 HAKALAN PARITALOALUE / Bostadsgrupp / Residential buildings / Wohnhäusergruppe / Ensemble d'immeubles	74
33 KUTTERITIEN PIENTALOT / Bostadsgrupp / Residential buildings / Wohnhäusergruppe / Ensemble d'immeubles	76
34 OMAKOTITALO / Enfamiljshus / Single-family house / Eigenheim / Maison individuelle	78
35 PUUTALO SILVA / Enfamiljshus / Single-family house / Eigenheim / Maison individuelle	80
36 TALO LOUKO / Enfamiljshus / Single-family house / Eigenheim / Maison individuelle	82
37 TALO INTO / Enfamiljshus / Single-family house / Eigenheim / Maison individuelle	84
38 WOODFINE-KOETALO / Provhus / Experimental house / Versuchshaus / Maison expérimentale	86
39 OMAKOTITALON LISÄRAKENNUS / Tillbyggnad / Extension / Anbau / Annexe	88
40 VILLA RUUSUVAARA / Fritidsbostad / Holiday cabin / Ferienhaus / Résidence secondaire	90
41 HUJILA TÖRNROOS / Fritidsbostad / Holiday cabin / Ferienhaus / Résidence secondaire	92
42 VAPAA-AJAN ASUNTO / Fritidsbostad / Holiday cabin / Ferienhaus / Résidence secondaire	94
43 SAUNA KASTEKALLIO / Bastubyggnad / Sauna	96
44 SAUNA SAARELAINEN / Bastubyggnad / Sauna	98
45 RANTASAUNA / Bastubyggnad / Sauna	100
46 SAUNATUPA / Bastubyggnad / Sauna	102
47 KOESAUNA / Försöksbastu / Experimental sauna / Versuchssauna / Sauna expérimental	104
48 PUUTARHATALO / Fritidsbostad / Holiday cabin / Ferienhaus / Résidence secondaire	106